

# Caudebec

Été 2019 - N°58

Chez vous



## La Mare aux Bœufs rénovée et tranquillisée



Événement  
**Forum des Sports  
et des Associations**



Archéologie  
**Des siècles  
d'histoire  
sous nos pieds**



Portrait  
**Francis Delaune :  
faire ensemble !**

## Semaine du 1<sup>er</sup> au 7 juillet

Jusqu'au 6/07	"Michael Jackson, the King of the Pop" exposition et concours	Médiathèque	Horaires médiathèque	Entrée gratuite	02 35 74 64 10
Mar. 2/07	Théâtre-Débat "Aïe ! La douleur" du Clic Repèr'âge	Espace Bourvil	13h45	Tout public Entrée gratuite	02 35 74 64 09
Mer. 3/07	 Après-midi jeux	Espace Bourvil	14h - 17h	Tout public Entrée gratuite	02 35 74 64 09
Jeu. 4/07	Après-midi convivial des seniors	Espace Bourvil	14h30	Réservé aux titulaires de la carte Loisirs Seniors Sur inscription	02 35 74 64 09

## Semaines du 8 au 28 juillet

Jeu. 11 et ven. 12/07	"La Roulotte à Histoires", dans le cadre de Partir en Livre		Parc du Cèdre le 11/07 et place de la Mairie le 12/07	15h-18h	Tout public Entrée gratuite Plus d'infos page 14	02 35 74 64 10
Sam. 13/07	Cérémonie de la Fête Nationale		Parvis de la Mairie	11h	Ouvert à tous	02 32 96 02 02
	Feu d'artifice		Voie sur berge	vers 23h	Tout public - Gratuit	02 35 74 64 09
Du 16/07 au 24/08	"Bookface", exposition et concours		Médiathèque	Horaires médiathèque	Tout public - Gratuit Plus d'infos page 14	02 35 74 64 10
Dim. 28/07	Thé dansant de l'Amicale des Retraités		Espace Bourvil	12h30	Tout public - Payant	02 35 33 58 10

## Semaines du 19 août au 1<sup>er</sup> septembre

Dim. 25/08	Cérémonie de la Libération de Caudebec-lès-Elbeuf		Cimetière à 10h et Monument aux Morts à 11h		Ouvert à tous	02 32 96 02 02
	 Thé dansant de l'Amicale des Retraités		Espace Bourvil	12h30	Tout public - Payant	02 35 33 58 10
Sam. 31/08	Foire à tout organisée par Caudebec en Fêtes		Centre-ville	7h - 18h	Tout public Entrée gratuite	06 84 39 78 46
	Forum des Sports et des Associations		Place Suchetet (face à Bourvil)	13h30 - 18h	Tout public Entrée gratuite	02 32 96 02 04

## Semaine du 2 au 8 septembre

Mer. 4/09	Après-midi jeux	Espace Bourvil	14h - 17h	Tout public Entrée gratuite	02 35 74 64 09
Dim. 8/09	Loto organisé par Club Olympique de Cléon	Espace Bourvil	Ouverture à 12h30 - Début 14h	Tout public	06 98 66 26 04

# Sommaire

## Agenda

Tous les rendez-vous de l'été



p. 2

## Dossier

La Mare aux Bœufs rénovée et tranquillisée



p. 4/5

## Arrêt sur images

Les temps forts de juin



p. 6/7

## Cadre de vie

Fortes chaleurs : adoptez les bons réflexes !



p. 8/9

## Archéologie

Des siècles d'histoire sous nos pieds



p. 10

## Portrait

Francis Delaune : faire ensemble !



p. 12

## Événement

Forum des Sports et des Associations



p. 13

## Sorties

La Roulotte à Histoires



p. 14

## En bref

p. 15



## Caudebec Chez vous

Directeur de la publication : Laurent Bonnaterra  
Conception, rédaction et photographies :  
Direction de la communication  
Impression : PPS  
Dépôt légal : A parution  
Tirage : 5 300 exemplaires



# Edito du Maire



Chère Madame,  
Cher Monsieur,

Notre ville bouge. Grâce à la mobilisation constante des services municipaux et des élus, et d'un fort soutien des habitants et des associations, elle se redynamise, elle innove. Tout au long du printemps et de ce début d'été, les animations ont été nombreuses dans toute la ville. La Fête des voisins, la Fête de la Ville, la Fête de la musique, le pique-nique du Parc du Cèdre... Toutes ces manifestations ont très largement rassemblé. Et déjà, s'annonce le Forum des Sports et des Associations, samedi 31 août. Depuis plusieurs mois, l'aménageur Orange déploie la fibre optique dans la Ville. Plus d'un tiers des foyers peut désormais se connecter à la fibre. La Ville reste également très attentive à la qualité du cadre de vie. Ainsi, la résidence de la Mare aux Bœufs bénéficie d'investissements importants du bailleur Logéal, de la Ville et de la Métropole. Ces efforts portés sur ce quartier sont présentés dans ce numéro de l'été du journal municipal.

Bel été à toutes et à tous et bonne lecture.

*Chaleureusement à vous,  
L. Bonnaterra*

**MAIRIE** Place Jean Jaurès - BP 18 02 32 96 02 02  
Ouvert au public du lundi au vendredi de 8h30 à 11h45 et de 13h30 à 17h15. Le samedi de 9h à 12h.

**ASTREINTE TECHNIQUE VILLE** 06 71 70 84 87  
Soirs & week-ends

**POLICE MUNICIPALE** 128 rue de la République  
02 32 96 02 09 - Ouvert au public du lundi au jeudi de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 17h30. Le vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h.

SAMU	15	Urgence SMS	114
Médecin de garde	116 117	(en cas de difficultés à entendre ou à parler)	
Pompiers	18		
Police nationale	17	<b>Taxis caudebécais</b>	
N° d'urgence (mobile)	112	S. Poisson	06 88 96 57 62
Pharmacie de garde	3237	F. Bailleul	06 24 77 76 16
Planning familial	02 35 37 35 97		
SOS Vétérinaire	02 35 36 30 00		
Urgence gaz	0 800 47 33 33		





## La Mare aux Bœufs rénovée et tranquillisée

*Datant des années 80 et comprenant plus de 220 logements, la résidence de la Mare aux Bœufs nécessitait d'importants travaux de réhabilitation pour améliorer le cadre de vie de ses nombreux habitants. D'importants travaux ont déjà été réalisés. Menés par la Ville, la Métropole et Logéal Immobilière, d'autres aménagements importants sont à venir.*

**Travaux de réhabilitation :**  
près de 3 millions d'euros investis  
par Logéal



Le bailleur Logéal réalise depuis plusieurs mois de très importants travaux de réhabilitation de la résidence. Ils concernent **l'étanchéité et l'isolation de l'ensemble des bâtiments** avec le remplacement des couvertures et de l'isolation des combles. Le chantier est achevé à 90 % et la fin des travaux est prévue pour la fin de l'année 2019. **Logéal consacre 1,58 millions**

d'euros à ce chantier. D'autres travaux en cours concernent **le remplacement des équipements électriques et des convecteurs**. Ces travaux se poursuivront jusqu'au début de l'année 2020 pour **1,43 millions d'euros** également pris en charge par Logéal Immobilière. Autre chantier mené par Logéal, le remplacement des portes de gaines pour 230 000 € et qui s'achèvera à la fin de cette année.

**Des conteneurs enterrés  
et des caméras de vidéoprotection**



Pour accompagner ces efforts, la Métropole a mis en place en 2017, à la demande de la Ville, **dix conteneurs enterrés** pour la collecte volontaire des ordures ménagères et six pour les déchets

recyclables. Ils assurent davantage de sécurité et un dépôt plus facile des sacs de déchets. Le coût de cette implantation est de 52 821 € pour Logéal qui a directement effectué le génie civil et à 75 708 € pour la Métropole qui a financé le mobilier urbain. Par ailleurs, pour garantir une meilleure sécurité au sein de la résidence et mieux lutter contre les actes d'incivilité, **des caméras de vidéoprotection ont été installées**. Elles ont déjà permis de résoudre de nombreux faits d'incivilité.

Elles complètent celles dont la Ville avait déjà équipé l'entrée de la résidence, à proximité du collège Cousteau.



### Rénovation du forum et du terrain multisports

Les installations présentes sur les aires de jeux sont vieillissantes. Certaines sont obsolètes. La Ville et Logéal Immobilière vont procéder à terme à **leur remplacement, à la réalisation d'un espace familial** et l'aménagement paysager des espaces publics. Ces aménagements seront pris en charge par la Ville à hauteur de 500 000 € environ.

### Voirie et éclairage public

La rétrocession des voiries et de l'éclairage public permettra à la Métropole Rouen Normandie d'assurer l'entretien et de prendre en charge les coûts de fonctionnement de la voirie et de l'éclairage public. Elle permettra également de créer de nouvelles places de stationnement. L'ouverture d'une nouvelle voie de circulation pourrait être envisagée. **En prévision de cette rétrocession, des travaux seront réalisés par Logéal Immobilière pour un montant estimé de 1,545 millions d'euros.**

## Des actions de proximité renforcées

Dans le cadre des actions menées depuis 2014 pour l'amélioration du cadre de vie et de la sécurité, la Ville a accentué la présence de la Police municipale dans le quartier. En signant une convention avec Logéal Immobilière, elle peut désormais procéder à **la verbalisation des véhicules en stationnement gênant** sur la voirie privée appartenant au bailleur. Elle dresse également **des amendes pour lutter contre le dépôt d'ordures et d'encombrants**. La Ville assure également l'entretien des espaces verts périphériques, le nettoyage, l'entretien, la vérification et le contrôle des aires de jeux.



Des réunions publiques sont organisées régulièrement pour faire le point et échanger avec les habitants.

Parallèlement Logéal Immobilière a procédé à la modernisation du point d'accueil. Elle a aussi recruté un animateur de proximité et mis en place la présence de deux gardiens d'immeubles sur le site. Un accompagnement personnalisé peut être proposé aux locataires.



Il est assuré par une conseillère sociale dédiée. Chaque année, au début de l'été, le bailleur, avec le soutien de la Ville, organise une fête de quartier avec de nombreuses animations, un barbecue en famille et un moment convivial en musique.



## Visite de proximité

Le 28 mai, le Maire et plusieurs élus étaient une nouvelle fois à la rencontre des Caudebécais. Une visite qui a permis de nombreux échanges avec les habitants.



## Sortie des Sages à l'Armada

Le 11 juin, 59 Caudebécais avaient pris la route pour assister à l'Armada dans le cadre des journées organisées par le Conseil Municipal des Sages.



## 102 ans de Solange Grenet

Le 17 juin, de très nombreux résidents ainsi que le Maire, Laurent Bonnaterre et Jean-Pierre Kerro, Adjoint aux seniors, étaient réunis autour de Solange Grenet qui a fêté ses 102 ans.



## Renforcement musculaire à la résidence Ladam

Les habitants de la résidence Ladam participent régulièrement à des ateliers de renforcement musculaire mis en place par le CCAS. C'était le cas le 19 juin.



## Des dictionnaires offerts aux enfants

Le 3 juin, des dictionnaires étaient offerts par la Ville aux 150 élèves de CP ainsi qu'aux classes Ulis et allophones de la commune. Les enfants ont également reçu un dictionnaire Français / Anglais. Un dictionnaire supplémentaire était également remis aux enseignants.



## Les Kiltuses

Le 14 juin, de nombreux spectateurs étaient venus assister au concert hybride de la Compagnie M'O, à la médiathèque Boris Vian.



## Dic'thé ou café

Le 15 juin, jeunes et moins jeunes, avaient rendez-vous à la médiathèque pour plancher sur une dictée lue par une ancienne enseignante. Pas de notes, pas de ramassage de copies, seulement une correction collective et une ambiance bon enfant...

### Voyage annuel des seniors

Les 18 et 20 juin, les seniors de la commune ont pu participer au traditionnel voyage annuel. Au programme de cette escapade offerte par la Ville aux seniors caudebécais, la visite de la fromagerie Graindorge à Livarot et un repas au Chaudron Magik, à proximité de Lisieux.



### Fête de la musique

Le 22 juin, le Comité des fêtes "Caudebec en fêtes" organisait une soirée dansante en plein air sur le parking de la Mairie. Comme chaque année, l'ambiance et la convivialité étaient au rendez-vous !



### Cérémonie de remise des diplômes des randonneurs

Le 25 juin, le Maire, Laurent Bonnaterre, et Emmanuel Foreau, Adjoint au Sport, accueillaient les randonneurs de "Caudebec Rando" pour les féliciter de leur participation et des 8780 km cumulés en 32 randonnées.



### Concert de l'EMDAE en plein air

Le 23 juin, l'orchestre d'harmonie de l'EMDAE faisait partager un très beau moment musical sur le marché de Caudebec. Merci aux musiciens de cette école d'être venus partager leur talent et leur enthousiasme !

### Pique-nique

Le 30 juin, le comité des fêtes organisait un pique-nique dans le Parc du Cèdre. Un moment convivial partagé par de nombreux Caudebécais.



### 101 ans de Andrée Leduc

Le 30 juin, les voisins, les amis et la famille d'Andrée Leduc ainsi que le Maire, Laurent Bonnaterre et Jean-Pierre Kerro, Adjoint aux seniors, étaient réunis chez elle pour fêter ses 101 ans.



### "Champions de demain"

Le 26 juin, Gabin Touchard était reçu en mairie par Emmanuel Foreau, Adjoint au Sport et d'autres élus en présence de Jean-Paul René, Président du CVSAE, de son coéquipier, de son entraîneur et de sa famille pour recevoir une aide de 350 € dans le cadre du dispositif municipal "Champions de demain" destiné à aider les sportifs de haut niveau.

Retrouvez nos albums photos et vidéos sur  
[www.caudebecselbeuf.fr](http://www.caudebecselbeuf.fr)



[www.facebook.com/caudebecselbeuf](https://www.facebook.com/caudebecselbeuf)



[www.flickr.com](https://www.flickr.com)



[www.youtube.com](https://www.youtube.com)

## Canicule, fortes chaleurs : adoptez les bons réflexes !

De fortes chaleurs ont été enregistrées fin juin. D'autres épisodes de fortes températures pourraient revenir durant l'été. Adoptons les bons réflexes !

Comme chaque année, la Ville se mobilise et prend des dispositions spécifiques afin d'aider les personnes vulnérables en cas de fortes chaleurs. Ce dispositif prévoit la mise en place d'un registre nominatif afin de collecter les demandes d'inscription des personnes âgées (de plus de 65 ans) et handicapées. Les personnes inscrites dans ce registre pourront bénéficier d'une attention particulière (visites à leur domicile, fourniture d'eau...) pendant les fortes chaleurs.

### Salles rafraîchies

A Caudebec-lès-Elbeuf, en plus de l'Ehpad Lecallier-Leriché qui dispose de ses propres salles climatisées, la Ville met à disposition des personnes qui souhaiteraient se rafraîchir en cas de déclenchement du "plan canicule", la salle des mariages en mairie et la salle commune de la résidence Maurice Ladam.

### Dans les centres de loisirs

Chaque centre dispose de points d'eau afin que les enfants puissent s'hydrater tout au long de la journée. En cas de canicule, les activités physiques et sportives ainsi que les sorties sont remplacées par d'autres activités.



**Si vous êtes isolé(e), contactez le CCAS au 02 32 96 05 80 pour être inscrit(e) sur la liste des personnes vulnérables et bénéficier d'une attention particulière**

**En cas d'urgence, composez le 15 ou contactez votre médecin traitant.**

## Plan Local d'Urbanisme de la Métropole : exprimez-vous !



Le Plan Local d'Urbanisme (PLU) métropolitain est l'outil de mise en œuvre d'un projet d'aménagement du territoire cohérent et durable sur les 71 communes de la Métropole. Il a notamment pour ambition de protéger les espaces agricoles et naturels, le

patrimoine bâti et naturel, de renforcer la présence du végétal en ville, de protéger les biens et les personnes contre les risques tout en rendant possible le développement du territoire. Après 3 années de travail et de concertation, le projet de PLU de la Métropole Rouen Normandie sera soumis à l'avis du public qui pourra formuler ses observations du lundi 19 août au mardi 1<sup>er</sup> octobre 2019 inclus.

Pendant toute la durée de l'enquête, les pièces du dossier et un registre d'enquête seront tenus à disposition du public à la Mairie de Caudebec-lès-Elbeuf. Si vous souhaitez savoir où et quand se tiendront les permanences des commissaires enquêteurs, où et comment formuler une observation (registre, mail, courrier), rendez-vous sur le site [www.plu-metropole-rouen-normandie.fr](http://www.plu-metropole-rouen-normandie.fr)

A l'issue de l'enquête publique, la commission d'enquête rendra son avis et ses conclusions motivées sur le projet de PLU. Le dossier, éventuellement modifié, sera soumis à l'approbation définitive du Conseil métropolitain en début d'année 2020.

## La fibre se déploie à Caudebec

Plusieurs centaines de foyers caudebécais bénéficient déjà de la fibre optique. Et le déploiement continue sur la commune. Point sur l'avancement.



L'ensemble du réseau et la totalité des 16 armoires de quartier sont désormais déployés et opérationnels. Tout le chantier de déploiement du réseau principal est désormais terminé. Sur la partie terminale (réseau de distribution), **1800 logements ou locaux sont actuellement raccordables à une offre commerciale**, soit environ 35 % des 5300 logements que compte la Ville. Ce raccordement va se poursuivre sur 2019 et 2020 jusqu'à atteindre 100 % d'éligibilité sur la commune.

### Suivre le déploiement

Il vous est possible de suivre les étapes du déploiement pour chaque adresse sur le site [www.reseaux.orange.fr](http://www.reseaux.orange.fr). Une carte de couverture compatible sur ordinateur, tablette et smartphone permet de s'informer sur le déploiement de la fibre. Il suffit de rentrer l'adresse sur <https://reseaux.orange.fr/cartes-de-couverture/fibre-optique> pour connaître l'avancée du déploiement.

### L'opérateur de son choix

Comme les autres fournisseurs d'accès internet (FAI), Orange, dans le cadre d'une démarche commerciale, propose d'établir une connexion de bout en bout jusqu'à la box internet de l'abonné. Il appartient à chaque fournisseur d'accès de proposer lui aussi, ou non, une offre dans les zones raccordées.

## Collecte des déchets et jours fériés

Le ramassage des déchets est assuré par la Métropole Rouen Normandie. Le 14 juillet étant un dimanche, il n'y aura pas de changement des jours de collecte cette semaine là. Le jour férié de l'Assomption conduit à reporter la collecte du jeudi 15 août au vendredi 16, celle du vendredi 16 au samedi 17 août.



Renseignements : Métropole Rouen Normandie au 0 800 021 021  
Service et appel gratuits

## Rentrez les poubelles

Afin de garantir la sécurité de chacun en permettant la circulation des piétons, des poussettes ou des personnes handicapées, **les poubelles doivent être rentrées en dehors des jours de collecte**. Sauf si elle constate qu'il est manifestement impossible de rentrer la poubelle, la Police est habilitée à dresser **une amende de 35€ au contrevenant**.



## Commerce

### Premier anniversaire de la Brasserie Septante-Six



Depuis septembre 2018, la brasserie Septante-Six (76) produit une bière locale et artisanale. Afin de vous faire découvrir ses méthodes de production, la brasserie située impasse Guibert, ouvre une nouvelle fois ses portes aux visiteurs le **dimanche 7 juillet de 11h à 16h pour un repas convivial autour d'une paëlla géante**. (10 €/personne, boisson comprise). Cette manifestation

sera également l'occasion pour la brasserie, de lancer son financement participatif pour l'achat de 1 ou 2 nouveaux fermenteurs de 1500 litres et de présenter une exposition consacrée aux anciennes brasseries de la région d'Elbeuf.

Réervations : [contact@septantesix.fr](mailto:contact@septantesix.fr)  
07 69 63 50 12.  
Impasse Guibert

## Des siècles d'histoire sous nos pieds

Après les découvertes, nombreuses, anciennes ou plus récentes, l'occupation antique de la Ville de Caudebec-lès-Elbeuf est un fait bien connu. Uggade était une cité importante du début de notre ère et a laissé de nombreux vestiges dans nos sous-sols. Preuve supplémentaire avec les fouilles qui viennent de s'achever sur le terrain de la zone de l'Oison.

À l'angle des rues aux Saulniers et Lamartine, la Promenade de l'Oison, une zone commerciale, ouvrira ses portes en 2020. Avant le démarrage des aménagements, une étape obligatoire de fouilles archéologiques préventive a été réalisée de février à fin juin. Sur la base des connaissances antérieures, notamment les vestiges d'un bâti-



Vue aérienne du chantier

ment antique en rive nord de la rue Lamartine, et d'un diagnostic réalisé par l'Inrap en 2016, la fouille a consisté à étudier les différentes occupations humaines sur cette zone. Et les traces laissées par nos ancêtres sont nombreuses ! Elles couvrent les deux millénaires qui nous ont précédés. Ainsi, à la suite d'une discrète occupation gauloise, ce sont les vestiges gallo-romains qui apparaissent les plus importants, notamment une partie d'un grand établissement qui avait été repéré antérieurement. Une imposante batterie de four à chaux a notamment été mise au jour, ainsi qu'une petite nécropole à crémation. Au début du Moyen Âge, ces terrains étaient encore occupés, avec une évidente activité de récupération de matériaux sur les bâtiments romains, alors en ruine.



## Une nécropole de l'Empire romain

Parmi les découvertes majeures, la présence d'une nécropole à inhumation a été dévoilée. Elle est composée de 16 tombes dont 10 assez riches. Les défunts étaient accompagnés de divers objets : parures, armements et accessoires vestimentaires. Des éléments qui ont permis d'identifier des militaires de l'Empire romain ayant vécu aux IV<sup>e</sup> et V<sup>e</sup> siècles de notre ère. Il a même été possible d'identifier des femmes et des enfants, probablement la famille des hommes en armes.



Tombe de la fin de l'Empire romain

## Le Parc du Château de La Villette

Enfin, une forte empreinte du parc du Château de La Villette a été relevée. L'extrémité Nord était encore lisible il y a peu sous la forme d'un mur de clôture en pierre. Une chapelle funéraire abritant la tombe d'un des châtelains y a été découverte.

## Une mine d'informations

Cette fouille aura apporté des informations importantes sur un établissement antique en périphérie de l'agglomération d'Uggade, vraisemblablement une partie d'une villa assez importante dont le cœur n'aura pas été approché. Cette zone aura livré un lot d'informations avec une chronologie relativement étendue. L'ensemble des objets découverts ont bien entendu été prélevés et seront étudiés. Un rapport complet sera dressé par les archéologues et nous sera présenté l'an prochain.



## Groupe socialiste et rassemblement

### Le temps d'un été

Vous avez été, une nouvelle fois, très nombreuses et nombreux à vivre pleinement la dernière Fête de la Ville, sur le thème de « l'Amérique débarque » et à nous faire partager votre bel enthousiasme. Nous tenions encore à remercier l'ensemble des services et des agents mobilisés, ainsi que les partenaires, les bénévoles, les élus des CMS et CMJ, les membres du comité des fêtes et du comité des échanges, les associations, les commerçants, les exposants et les troupes pour cette réussite, **qui fait vivre notre cœur de ville**. Des festivités qui annoncent l'été, période propice à la mise en œuvre de travaux de rénovation et d'amélioration des équipements communaux, notamment des écoles. 3 classes supplémentaires seront ouvertes pour accompagner le dispositif de dédoublement des CE1, mis en place par l'Éducation Nationale. Des initiatives, comme pour le CP il y a un an, qui améliorent les conditions d'apprentissage et pour lesquelles **la Ville débloque les fonds nécessaires**. **Nous vous souhaitons à toutes et à tous un bel été**. Et n'oublions pas de nous retrouver le 13 juillet à la nuit tombée, voie sur berge, pour le traditionnel feu d'artifice, organisé tous les ans conjointement avec la Ville d'Elbeuf.

Nous restons disponibles et à votre écoute.

Vos élus : J. Beaudouin, L. Bonnaterre, K. Cousin, A. Chehami, F. Dacosta, S. Diebold, C. Foliot, E. Foreau, I. Fourcade, J. Guezouli, B. Hazet, P. Huré, J.-P. Kerro, F. Kurz-Schneider, G. Lapert, E. Lecointe, F. Lefebvre, P. Le Noë, D. Letilly, H. Pimenta, D. Roger.

## Groupe Nous, Caudebécals

*Texte non parvenu*

## Groupe communiste

### Tenue d'un Referendum d'Initiative Partagée (RIP)

Alors que les Français sont en colère et qu'ils réclament le droit d'être consultés, à propos des enjeux politiques de notre pays. Voici une occasion unique qui se présente avec la possibilité d'obtenir un référendum sur la privatisation ou non d'Aéroport De Paris. L'État, depuis 20 ans, met en concurrence, privatise, brade nos services publics. ADP est une partie de nos frontières sur lequel nous devons garder la main. Exprimez-vous en soutenant la proposition d'un référendum sur [www.referendum.interieur.gouv.fr](http://www.referendum.interieur.gouv.fr). 4,7 millions de signatures sont nécessaires, soyez acteurs, faites signer autour de vous pour reprendre la main sur les décisions de notre pays. **Crise sanitaire en approche**. Nombre d'entre vous ont certainement connus une longue attente dans les services d'urgence pour une prise en charge qui laisse parfois à désirer. Le déficit de médecins que connaissent nos territoires se répercute nécessairement sur les hôpitaux publics auxquels on ne donne pas les moyens de fonctionner. Le personnel hospitalier est à bout de souffle et se bat pour la fin des suppressions de lits ainsi que pour la création d'emplois. Nous communistes, leur apportons tous notre soutien.

Alexis Leroux - Yvon Scornet

Francis Delaune

## Une méthode : faire ensemble !

Francis Delaune est un acteur engagé de la vie locale. A l'occasion des 70 ans d'Emmaüs, il nous reçoit dans les locaux de la communauté de Saint-Pierre-lès-Elbeuf, qu'il préside depuis quelques mois. Une rencontre sur le terrain de la solidarité.

Jeune retraité de la restauration collective, Francis Delaune ne connaît pas l'ennui. Sans négliger le temps consacré à sa famille, Francis organise son agenda au millimètre pour faire face à ses nombreux engagements. **Président de la Communauté Emmaüs de Saint-Pierre-lès-Elbeuf depuis le 4 avril**, il est également membre du Conseil Municipal des Sages de Caudebec et bénévole pour l'association des Bouchons 276.

### Dans les pas de l'Abbé Pierre

Au sein d'Emmaüs, Francis n'en est pas à son coup d'essai. *"J'ai déjà présidé un comité pendant 6 ans, à Pont-Audemer, jusqu'en 2013. Je suis arrivé un peu par hasard mais je me suis toujours reconnu dans les paroles de l'Abbé Pierre. J'ai même eu la chance de le rencontrer"*. Certains détails prouvent d'ailleurs que l'admiration est profonde pour le fondateur du mouvement. La photo est réalisée sous son portrait et une épaisse biographie est ouverte sur le bureau.

### 70 ans d'Emmaüs

70 ans après, la rencontre entre l'Abbé Pierre et le premier compagnon Georges Legay anime et alimente encore l'action et les combats des 20 000 compagnons, bénévoles, salariés, volontaires...

qui font le mouvement Emmaüs aujourd'hui. *"Ici, comme dans toutes les communautés, les 33 compagnons ne sont pas des salariés mais en échange de l'aide qui leur est apportée, ils donnent de leur temps. Nous proposons également des formations, des cours de français mais aussi de conduite, d'informatique ou de sécurité. Tous ces gens ont des compétences mais*

***"Cet engagement fait partie de ma vie. C'est mon équilibre !"***



*ils ne le savent pas forcément. Il faut les impliquer pour leur remettre le pied à l'étrier. Un ancien compagnon, devenu chauffeur-routier vient même nous aider chaque samedi, en tant que bénévole"*.

### Des projets plein la tête

Depuis son arrivée, le nouveau Président compte bien mettre à profit son expérience pour lancer de nouveaux projets. *"Nous avons fait l'acquisition d'une surface commerciale à Evreux et nous installons 5 compagnons. Ici, à Saint-Pierre, nos locaux nécessiteront des aménagements. Nous avons aussi besoin d'inviter davantage le public à participer à nos ventes. La prochaine grande vente aura d'ailleurs lieu à la rentrée et pour mener tout cela, nous invitons tous ceux qui souhaiteraient devenir bénévole à nous rejoindre". "On n'est jamais heureux que dans le bonheur qu'on donne. Donner, c'est recevoir."* L'Abbé Pierre.

Emmaüs - 131 rue Liéroult - 76320 St-Pierre-lès-Elbeuf - 02 35 77 00 57 - [www.emmaus-elbeuf.fr](http://www.emmaus-elbeuf.fr) - Ouvert mardi, mercredi et jeudi de 13h30 à 17h30 et samedi de 10h à 12h et de 13h30 à 17h30.

# FORUM DES SPORTS ET DES ASSOCIATIONS

Sport · Loisirs · Santé · Culture

## Rendez-vous avec vos associations le 31 août !

Les associations caudebécaises vous donnent rendez-vous le samedi 31 août, de 13h30 à 18h, place Suchetet (face à l'espace Bourvil).

Ce forum sera l'occasion de découvrir et de rencontrer l'ensemble des associations caudebécaises ainsi que plu-

sieurs clubs du pays elbeuvien, dans les domaines du sport, des loisirs, de la santé et de la culture. Vous pourrez vous informer sur leurs

activités, les horaires, les tarifs ou toute autre information dont vous auriez besoin. **Tout public - Accès gratuit. Renseignements au 02 32 96 02 04**

Le Comité "Caudebec en Fêtes" organise le même jour sa traditionnelle foire à tout dans le centre-ville.

Tarif exposants : 3 € le mètre. Paiement sur place, pas de réservation.

**Renseignements au 06 29 66 45 73**



## Fête Nationale

Rendez-vous le samedi 13 juillet pour la cérémonie officielle et les festivités qui marqueront la Fête Nationale à Caudebec.



Associations patriotiques, élus, sapeurs-pompiers seront réunis pour célébrer la Fête Nationale et vous attendent, le samedi 13 juillet à 11h pour la cérémonie qui se tiendra sur le parvis de la Mairie avec le traditionnel "lâcher de pigeons". Plus tard dans la soirée, rendez-vous voie sur Berge dès la tombée de la nuit pour admirer le feu d'artifice, organisé conjointement avec la Ville d'Elbeuf. **Renseignements au 02 32 96 02 02.**

## Salon "A table !"

Le prochain salon "A Table !" accueille un invité d'honneur tout particulier.



Candidat de la 10<sup>ème</sup> saison de Top Chef, **Florian Barbarot** a travaillé aux côtés du chef Haeberlin de l'Auberge de l'Ill (3 étoiles au Michelin) et Daniel Boulud à New-York (2 étoiles au Michelin). Il était depuis deux ans chef adjoint dans le restaurant étoilé normand "L'auberge de la Pomme" aux Damps (27) avant de participer à l'émission de M6 et d'emmener la brigade d'Hélène Darroze jusqu'aux quarts de finale. Il vous embarquera dans son univers culinaire goûteux et efficace à travers 5 ateliers qu'il vous proposera tout au long de la journée. **Rendez-vous le 22 septembre à l'espace Bourvil !**

## L'été de la médiathèque

Organisée dans le cadre de la manifestation nationale "Partir en livre", "La Roulotte à Histoires"

sera à Caudbec-lès-Elbeuf, les 11 et 12 juillet. C'est

l'histoire d'une bibliothèque dans une roulotte qui fait étape dans plusieurs villes du pays d'Elbeuf. Ce sont aussi des parasols, des chaises, des coussins, un bar à eaux et des livres bien sûr !

L'équipe de la médiathèque et du service culturel vous donne rendez-vous le **jeudi 11 juillet de 15h à 18h dans le Parc du Cèdre et le vendredi 12 juillet de 15h à 18h sur le parvis de la Mairie** pour des lectures d'albums, un atelier d'illustration animée par Emmanuelle Halgand et des balades à poney avec la ferme du Mathou !



Du 16 juillet au 24 août, venez découvrir l'exposition photographique et participez au concours "Bookface". Le Bookface, c'est quoi ? C'est une illusion d'optique. Cela consiste à prendre en photo une partie de son visage et/ou de son corps en l'intégrant à une couverture de livre. Tous à vos smartphones ou appareils photo et tentez de remporter des chèques livres



pour les meilleures créations !

Tout au long de l'été, vous pouvez nous envoyer vos photos à [accueilmediatheque@caudebecle-selbeuf.fr](mailto:accueilmediatheque@caudebecle-selbeuf.fr) Plus d'infos dans votre médiathèque : 02 35 74 64 10 et sur [www.rmte.fr](http://www.rmte.fr)

## Concours photo

A l'occasion des Journées du Patrimoine qui auront lieu les 21 et 22 septembre, la Ville souhaite cette année célébrer son patrimoine



naturel en proposant un concours photo. Pour participer, passionné de nature ou simple photographe amateur, chaque Caudécécien pourra adresser jusqu'à 3 photos sur le site internet de la Ville ([www.caudebecle-selbeuf.fr](http://www.caudebecle-selbeuf.fr)) jusqu'au 18 août. Les plus belles réalisations seront exposées tout au long du mois de septembre dans la Boutique Expo, rue de la République.

**Renseignements :**  
02 32 96 02 02

## Dernières places à saisir !

Deux sorties vous seront proposées d'ici la fin de l'année par le Conseil des Sages (CMS), en partenariat avec le service culturel de la Ville.



Le samedi 12 octobre, embarquez à bord du bateau "Guillaume le Conquérant" pour un déjeuner-croisière de 4 heures sur la Seine. Une expérience unique au tarif de 99 € par personne. Le samedi 14 décembre, direction le célèbre **Marché Médiéval de Noël de Provins**. Cette escapade proposée au tarif de 105 € par personne, comprend une visite guidée à pied

de la ville, un déjeuner médiéval suivi d'un temps libre sur le marché médiéval où l'artisanat côtoie les spécialités gastronomiques régionales ainsi que des jongleurs, musiciens, cracheurs de feu et échasiers... Retrouvez le programme détaillé de ces sorties ouvertes à tous et à prix coûtant à l'espace Bourvil au 02 35 74 64 09

## U-Turn en spectacle

Samedi 14 septembre à 20h30, l'espace Bourvil vous propose "French Revue", le nouveau spectacle du groupe U-Turn.



Nouveau répertoire, mise en scène moderne et élégante, le quatuor vous invitera, le temps d'un spectacle, à voyager en Italie. Le groupe tournera les pages de la chanson française sur plusieurs décennies et viendra réveiller nos souvenirs en proposant des versions personnelles, réorchestrées et parfois inattendues de ces grandes chansons.

Tout public - Tarifs : plein 8 €, réduit 6 €, Reg'Arts 5 €. Renseignements et réservations à l'espace Bourvil 02 35 74 64 09



## Des logements disponibles dans la résidence Ladam

La Résidence Maurice Ladam, située impasse des F.F.I., dans le centre-ville, propose des F1 bis aux personnes autonomes, âgées de plus de 60 ans. Quelques logements sont actuellement disponibles à la location.

Renseignements : CCAS au 02 32 96 05 80

## Tranquillité vacances



Pour vous permettre de partir en vacances l'esprit tranquille, la Police municipale peut assurer, dans le cadre de ses missions habituelles et patrouilles, des passages fréquents à votre domicile ou commerce durant votre absence.

Renseignements et inscriptions sur le site [www.caudebeclesel-beuf.fr](http://www.caudebeclesel-beuf.fr) ou auprès de la Police Municipale au 02 32 96 02 09.

## Référendum d'Initiative Partagée

Le Conseil Constitutionnel a déclaré recevable la proposition de loi visant à affirmer le caractère de service national d'Aéroports de Paris dans le cadre de la procédure du référendum d'initiative partagée (RIP) prévue par l'article 11 de la Constitution.

Le RIP est conçu pour que les citoyens puissent déposer leur soutien à une proposition de loi uniquement par voie électronique, sur le site <https://www.referendum.interieur.gouv.fr/> La période de recueil des signatures est ouverte pour une durée de 9 mois. Seuls les citoyens français inscrits sur les listes électorales pourront y déposer leur soutien. Comme le prévoit la Loi, **la Ville de Caudebec met en place à l'accueil de la mairie, un point de recueil des formulaires Cerfa pour les personnes qui n'ont pas accès à Internet.** La saisie des déclarations de soutien sera alors réalisée par des agents habilités.

## Lutte contre les frelons asiatiques

En cas de détection d'un nid de frelons asiatiques, n'intervenez pas seul. Contactez le numéro départemental (02 77 64 57 76). Un conseiller vous orientera vers une entreprise référencée pour permettre une destruction efficace du nid en utilisant des produits et méthodes de destructions agréés. Le passage par ce numéro permet également **une participation financière du Département à hauteur de 30 % du coût de la destruction du nid.** Attention ! Une destruction sauvage du nid (tir au fusil, utilisation d'une lance à eau...) engendre un risque très élevé d'attaque collective de la colonie, favorise la dispersion des reines qui recréeront d'autres nids et n'engage aucune participation financière de la part du Département. Le piégeage est également vivement déconseillé car il présente un risque important pour les populations d'insectes locales.



## LE CHIFFRE DU MOIS

**110** : C'est le nombre de personnes qui ont bénéficié, en juin, du nouveau dispositif de recueil biométrique installé en mairie afin d'obtenir une nouvelle pièce d'identité.

## Etat civil - Mai

*Certains parents n'ont pas souhaité que le nom de leur enfant soit publié dans la presse. Ils ne figurent donc pas dans cette liste.*

### Bienvenue

- 01/05 Mélah POPLU MOUYEGUE MOMBO ●
- 11/05 Imran BARBACHE ● 13/05 Luca DUNEZ
- 27/05 Chahid RAMTANI ● 30/05 Enzo MAUS

### Ils nous ont quittés

- 30/04 François DAGORN ● 01/05 Simone BEUVANT ● 01/05 François MICHALCAK ●
- 03/05 Marcel COIPEL ● 04/05 Annik LUCAS ●
- 05/05 Lucienne AUBRY ● 05/05 Liliane FRERET ●
- 11/05 Monique GODEBOUT ● 12/05 Jean GUISIER ● 13/05 Bernard LE MOËL ● 15/05
- Grégory GRELLÉ ● 22/05 Cécile CANU ●
- 24/05 Jacqueline FROUART ● 29/05 Henriette DETOUTEVILLE ● 30/05 Arlette BEAUDOUIN

CAUDEBEC-LÈS-ELBEUF

# FORUM DES SPORTS ET DES ASSOCIATIONS

Sport • Loisirs  
Santé • Culture



**Samedi 31  
août 2019**

**13h30 - 18h**

**Stade Suchetet**  
*Face à l'espace Bourvil*

**Grande foire à tout** de 7h à 18h dans  
le centre-ville organisée par Caudebec en Fêtes



**Tout public - Entrée gratuite**  
Renseignements : 02 32 96 02 04  
[www.caudebecleselbeuf.fr](http://www.caudebecleselbeuf.fr)

